

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 121

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

IL 5 DICEMBRE 2016 – ORE 17,00

La Giunta della Circoscrizione 7 convocata nelle prescritte forme nella sede del Centro Civico in corso Vercelli 15, presenti, oltre al Presidente Luca DERI, i Coordinatori:

CRISPO Michele	I Commissione Bilancio e Programmazione – Patrimonio – Economato – Organizzazione Uffici – Servizi Demografici – Lavoro – Attività- Produttive.
D'APICE Ferdinando	II Commissione Cultura – Istruzione – Sport, Turismo e Tempo Libero – Gioventù.
AUSILIO Ernesto	III Commissione Sanità – Servizi Sociali – Integrazione – Quartieri.
CREMONINI Valentina	IV Commissione Pianificazione Territoriale Locale – Lavori Pubblici – Ambiente – Mobilità.

in totale con il Presidente risultano n. 5 Consiglieri presenti.

Con l'assistenza del Segretario: Cristina TEMPO

ha adottato il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

OGGETTO: C. 7 – (ART. 42 COMMA 2) “ARTE & SPORT PER LA TERZA ETA' 2016”.  
APPROVAZIONE DEI CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE. EURO 2.000,00=

..

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 7 (ART. 42, COMMA 2): "ARTE & SPORT PER LA TERZA ETA' 2016".  
APPROVAZIONE DEI CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI VARIE. EURO 2.000,00.

Il Presidente Luca Deri, riferisce:

con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015/06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo ["Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373"](#) entrato in vigore il 1 gennaio 2016.

Con tale Regolamento la Città, ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

In ottemperanza a quanto previsto dal suddetto Regolamento n. 373, la Circoscrizione 7 ha comunicato la volontà di proseguire nel progetto tramite la pubblicazione sul sito Internet circoscrizionale di un avviso con scadenza il 16 settembre 2016 volto a ricevere proposte dalle associazioni impegnate nell'ambito indicato. L'avviso conteneva tempi e modalità di presentazione delle richieste e di svolgimento delle attività.

Alla scadenza sono pervenuti n. 11 progetti che sono stati esaminati dal gruppo di lavoro tecnico che ha formulato una graduatoria rispetto alla rispondenza degli stessi ai requisiti di carattere amministrativo. Successivamente i progetti sono stati sottoposti al Coordinatore e alla Giunta che, valutato l'interesse e la ricaduta delle attività sul territorio e i benefici per i cittadini, ritiene di accoglierle e proporre i progetti come meglio di seguito specificato.

- Associazione LaPolismile che svolge corsi di yoga rivolti ad un massimo di 25 anziani presso palestra di corso Cadore nell'inverno 2016 -primavera 2017 il giovedì dalle ore 08.45 alle 10.00 con un costo pro-capite di euro 40,00 (all.1). Contributo di euro 400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 3.100,00;
- associazione H.E.R. che propone un corso di Tai Chi Chuan rivolto a 20 anziani presso il Centro d'incontro di corso Belgio 91, nell'inverno 2016 -primavera 2017 il martedì dalle 9.30 alle 11.00 con un costo pro-capite di euro 40,00 (all.3). Contributo di Euro 400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.200,00;

- associazione C.F.S. SSD Decathlon che propone corsi di acquagym e ginnastica dolce rivolti agli utenti dei Centri di incontro e ai cittadini over 60 nell'inverno 2016 -primavera 2017 presso la Piscina Colletta, il Centro d'incontro di lungo Dora Savona, il Centro d'incontro di Corso Casale 212 e la palestra di Corso Cadore nei giorni di lunedì martedì, giovedì e venerdì, in orari diversi a seconda della struttura con un costo pro-capite di euro 45,00 (all.5). Contributo di Euro 300,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 11.184,00;
- U.S. ACLI Torino che propone un programma di promozione della salute per l'inverno 2016 – primavera 2017 rivolto a persone over 60 presso la Piscina Colletta nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 10,40 alle 12.20 con un costo pro-capite di euro 40,00 (all.7). Contributo di Euro 250,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 4.600,00;
- associazione Safatletica che propone il progetto “Triathlon per la 3 età” rivolto a circa 25 anziani nell'inverno 2016 -primavera 2017 e che si articolerà in tre fasi e in tre strutture: la palestra Colletta, la piscina Colletta e il parco della Colletta, nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 10,00 con un costo pro-capite di euro 45,00. Contributo di Euro 400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.700,00 (all.9);
- associazione Judo Club 21 che propone un corso di autodifesa rivolto a circa 15 anziani che si svolgerà presso il Centro d'Incontro di corso Casale 212 tra l'inverno 2016 e la primavera 2017 il mercoledì dalle ore 10,00 alle ore 11,00 con un costo pro-capite di euro 45,00. Contributo di Euro 250,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.450,00.(all. 11)
- associazione Antiloco che propone corsi di alfabetizzazione informatica rivolti in particolare alla popolazione anziana presso il Centro d'Incontro di corso Belgio 91 nell'inverno 2016 – primavera 2017 dal lunedì al venerdì con orario dalle 9,30 alle 11,30 con un costo pro-capite di euro 45,00. L'Associazione richiede solo la gratuità dei locali. (all. 13)

Considerato quindi l'interesse pubblico alla realizzazione dei progetti sopra citati, si ritiene opportuno individuare quali beneficiarie di contributo le Associazione sopra indicate accogliendo altresì le specifiche richieste di gratuità dei locali presso i quali si svolgeranno le attività.

I contributi in denaro proposti rientrano nei criteri dettati dal sopra citato Regolamento n.373, approvato e sono da intendersi riferiti al bilancio 2016 e coprono le spese necessarie per lo svolgimento delle attività.

I contributi sono inoltre concessi considerato l'interesse generale (anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione), alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle occasioni (culturali, sportive, didattiche, scolastiche, ricreative, ecc.) offerte ai residenti, quale quella oggetto dei presenti contributi). Si ribadisce inoltre che non sussiste, ai sensi dell'art. 6

comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico e che, al contrario, si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Qualora in fase di presentazione dei consuntivi e previa verifica delle entrate, le spese sostenute (corrispondenti alla differenza tra entrate e uscite) risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

La gratuità della concessione dei locali dei Centri di incontro rientra nei criteri previsti dall'art. 5 lettera B punto 1 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale n. 186 e la gratuità della concessione della piscina e della palestra Colletta e della palestra Cadore rientra nei criteri previsti dall'art.1 comma 1 lettera A del Regolamento comunale n. 168.

Ai sensi dell'art. 5 B 3b) del medesimo Regolamento 186, la quantificazione del beneficio economico corrispondente alla concessione dei locali a titolo gratuito è pari ad euro 554,00 per l'associazione LaPolismile, ad euro 782,00 per l'Associazione H.E.R., ad euro 6.275,00 per l'associazione Decathlon, ad euro 1.791,00 per l'associazione US ACLI, ad euro 896,00 per l'associazione Safatletica, ad euro 525 ,00 per l' Associazione Judo Club 21, ad euro 3.570,00 per l'associazione Antiloco.

La presente deliberazione è assunta in conformità agli indirizzi consiliari di cui alla deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 3 ottobre 2016 n.mecc. 2016 4198/090 i.e. – “Funzioni esecutive della Giunta su indirizzi consiliari e su atti di programmazione”.

I progetti sono stati discussi nella riunione della II Commissione del 4 ottobre 2016.

**Utenze corso Belgio 91 ad uso esclusivo:**

**Energia elettrica POD IT20E00269657**

**Acqua 0010131224**

**gas e Riscaldamento n. 0025292059 PDR 09951208375111 CE-0156-A-ITC01.**

**Utenze corso Casale 212 ad uso esclusivo:**

**Energia elettrica POD IT20E00221237**

**Acqua 93130272 N. Utenza 0010137517**

**gas e Riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 CE-0917-A-ITC01.**

**Utenze Lungo Dora Savona 30 ad uso non esclusivo:**

**Energia elettrica ' POD IT020E00045728**

**Acqua 93170262 N. Utenza 0010130488**

**Riscaldamento n. 0029607595 PDR 09951208075286 CE-0948-ITCC01**

**Utenze Piscina e Palestra Colletta Via Ragazzoni, 5ad uso non esclusivo.**

**energia elettrica POD IT020E00052800–e POD IT020E00052802**

**riscaldamento n. CE-0991-A-ITC02 e n. CE-0991-A-ITC01;**

**acqua n. 0010130934**

**Utenze palestra Cadore Corso Cadore 20/8 ad uso non esclusivo  
energia elettrica POD IT020E00543956  
riscaldamento n. CE-0913-A-ITC01;  
acqua n. 0010033059 – antincendio 0010112670**

Tutto ciò premesso,

### **LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale , n. mecc. 2015-02280/094 del 17/12/2015, esecutiva dal 01.01.2016, il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto l'art. 28 comma 3 del medesimo Regolamento n. 374 attribuisce alla Giunta circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione della Circostrizione, cui appartiene l'attività in oggetto;

vista la deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 3 ottobre 2016 n.mecc. 2016 4198/090 i.e.

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18/8/00 n. 267, e art. 61, comma 1 del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

**con voti unanimi, espressi in forma palese;**

### **DELIBERA**

- 1) Di approvare i progetti pervenuti delle sotto elencate Associazioni per le ragioni espresse in premessa e che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari – anno 2016 – approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 8 febbraio 2016 n. mecc. 2016-00211/090:
  - l'Associazione LaPolismile, corso Sommelier, 21 Torino, C.F 94056240016 a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "Yoga e salute" di Euro 400,00, (pari a circa il 16%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 3.100,00 e una entrata di Euro 600,00;
  - l'Associazione H.E.R., Via Rovereto, 17 Pino Torinese (TO), C.F. 97675290015, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "Tai Chi Chuan" di un contributo di Euro 400,00, (pari a circa il 33,34%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.200,00 e una entrata di Euro 1.000,00
  - l'Associazione C.F.S. SSD, Via Capelli 98, 10143 Torino, C.F. 11515030010, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "Acqua gym over 60" di un contributo di Euro 300,00, (pari a circa il 21%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 11.184,00 e una entrata di Euro 9.720,00
  - l'Associazione US Acli, Via Perrone 3 bis, 10122 Torino, C.F. 97503100014, a parziale copertura delle spese di realizzazione del progetto "Vitattiva- Anno sportivo 2016/17" di

- un contributo di Euro 250,00, (pari a circa il 11,40%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 4.600,00 e una entrata di Euro 2.400,00
- l'Associazione Safatletica, corso G. Ferraris 144 10129 Torino, C.F. 10828200013 a parziale copertura delle spese per la realizzazione del progetto "Triathlon per la 3 età" di un contributo di Euro 400,00, (pari a circa il 21%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.700,00 e una entrata di Euro 800,00.
  - l'Associazione Judo Club 21, Str. Delle Traverse, 53 Torino, C.F. 97512800018 a parziale copertura delle spese per la realizzazione del progetto "Corpo senza età. Mente senza tempo" di un contributo di Euro 250,00, (pari a circa il 32%) al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.450,00.

2) di individuare le Associazioni sopra elencate quali beneficiarie di un contributo .al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione delle attività meglio descritte in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

L'assegnazione finanziaria del contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili a seguito della cessazione degli effetti della deliberazione G.C. 201604192/024 del 22/09/2016 di sospensione della validità del PEG.

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di euro 2.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge a sostegno delle attività di arte e sport per la terza età;
- 4) di dare atto che l'eventuale erogazione di contributo per l'anno 2017 sarà oggetto di ulteriore e specifico atto deliberativo conforme alle linee guida dell'anno 2017;
- 5) di approvare la concessioni gratuita dei locali di lungo Dora Savona 30, corso Belgio 91 e corso Casale 212, dall'esecutività del presente atto e fino a maggio 2017 ai sensi dell'art. 5, lettera B1, fatte salve comunque le condizioni al punto A, n. 1,2,4,5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali b. 186;
- 6) di approvare la concessioni gratuita degli spazi sportivi presso la piscina e la palestra Colletta e la palestra Cadore ai sensi dell'art. 1 comma 1 lettera A del regolamento 168 dall'esecutività del presente atto e fino a maggio 2017;
- 7) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.

Le concessioni oggetto del presente provvedimento non comportano variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento per c. Casale 212, piscina e palestra Colletta, palestra Cadore; comportano variazioni sull'orario di accensione del riscaldamento le concessioni di c. Belgio 91.

Si dà atto che le Associazioni sopra menzionate hanno presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 , così come convertito dalla L. 122/2010, conservate agli atti e che si allegano in copia (all. 2-4-6-8-10-12-14).

Si dà atto che per tutte il contributo concesso rientra nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico (all.15 ).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Fornitori ha preso atto come da notifica del 08/11/2016 (all. 16)

La Giunta Circostrizionale, **con voti unanimi, espressi in forma palese**, dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.